

URZĄD MIASTA I GMINY  
W CHOCIANOWIE  
W PŁY N Ę Ł O

30. 04. 2014

KANCELARIA OGÓLNA

L.dz. ....  
W. zał. .... Podpis .....

**OŚWIADCZENIE MAJĄTKOWE  
radnego gminy**

Szklany Dolne dnia 30.04.2014  
(miejscowość)

**Uwaga:**

1. Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest do zgodnego z prawdą, starannego i zupełnego wypełnienia każdej z rubryk.
2. Jeżeli poszczególne rubryki nie znajdują w konkretnym przypadku zastosowania, należy wpisać „nie dotyczy”.
3. Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest określić przynależność poszczególnych składników majątkowych, dochodów i zobowiązań do majątku odrębnego i majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową.
4. Oświadczenie o stanie majątkowym dotyczy majątku w kraju i za granicą.
5. Oświadczenie o stanie majątkowym obejmuje również wierzytelności pieniężne.
6. W części A oświadczenia zawarte są informacje jawne, w części B zaś informacje niejawne dotyczące adresu zamieszkania składającego oświadczenie oraz miejsca położenia nieruchomości.

**CZĘŚĆ A**

Ja, niżej podpisany(a), Edward Tomasz Kisielewicz  
(imiona i nazwisko oraz nazwisko rodowe)

urodzony(a) 7. marca 1951 w Lubinie

PPUH „METAROL” Sp. z o.o. w Lubinie  
ul. Przemysłowa 14b Prezes Zarządu

(miejsce zatrudnienia, stanowisko lub funkcja)

po zapoznaniu się z przepisami ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 oraz z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806), zgodnie z art. 24h tej ustawy oświadczam, że posiadam wchodzące w skład małżeńskiej wspólności majątkowej lub stanowiące mój majątek odrębny:

**Zasoby pieniężne:**

- środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej: 2840.00 zł

wspólność małżeńska

- środki pieniężne zgromadzone w walucie obcej: nie dotyczy

- papiery wartościowe: ..... *nie dotyczy* .....  
.....  
..... na kwotę .....

## II.

1. Dom o powierzchni: *185* ..... m<sup>2</sup>, o wartości: ..... *280 000,00 zł* .....  
tytuł prawny: ..... *współwłasności małżeńska* .....
2. Mieszkanie o powierzchni: *67,22* ..... m<sup>2</sup>, o wartości: ..... *525 000,00 zł* .....  
tytuł prawny: *współwłasności 1/4 Edward Kisielewicz 3/4 córka* .....
3. Gospodarstwo rolne:  
rodzaj gospodarstwa: ..... *Las* ....., powierzchnia: ..... *53,14 ha* .....  
o wartości: ..... *300 000,00 zł i darowizna 230 000,00 zł* .....  
rodzaj zabudowy: ..... *parcelowa* .....
  - a) *odrębna własność Edward Kisielewicz 6,03 ha - 60 000,00 zł*
  - b) tytuł prawny: *współwłasności małżeńska 24,11 ha - 240 000,00 zł*
  - c) *odrębna darowizna Edward Kisielewicz 23 ha - 230 000,00 zł*Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości: *63 000,00 zł*  
a) *7 200,00 zł* b) *28 800,00 zł* c) *27 000,00 zł*
4. Inne nieruchomości:  
powierzchnia: ..... *działka budowlana - 1656 m<sup>2</sup>* .....  
..... *współwłasności małżeńska* .....  
o wartości: ..... *90 000,00 zł* .....  
.....  
tytuł prawny: ..... *Akt notarialny Repertorium F nr 4614* .....  
..... *umowa darowizny* .....

## III.

1. Posiadam udziały w spółkach handlowych z udziałem gminnych osób prawnych lub przedsiębiorców, w których uczestniczą takie osoby – należy podać liczbę i emitenta udziałów:  
..... *nie dotyczy* .....

udziały te stanowią pakiet większy niż 10% udziałów w spółce: .....  
..... *nie dotyczy* .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....  
..... *nie dotyczy* .....

2. Posiadam udziały w innych spółkach handlowych – należy podać liczbę i emitenta udziałów:

*PPUH „METAROL” Sp. z o.o. – 50,5% udziałów tj. 102 udziały*

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: *54.745,20 zł* .....

#### IV.

1. Posiadam akcje w spółkach handlowych z udziałem gminnych osób prawnych lub przedsiębiorców, w których uczestniczą takie osoby – należy podać liczbę i emitenta akcji:

..... *nie dotyczy* .....

akcje te stanowią pakiet większy niż 10% akcji w spółce: .....

..... *nie dotyczy* .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

..... *nie dotyczy* .....

2. Posiadam akcje w innych spółkach handlowych – należy podać liczbę i emitenta akcji: .....

..... *nie dotyczy* .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

..... *nie dotyczy* .....

#### V.

Nabyłem(am) (nabył mój małżonek, z wyłączeniem mienia przynależnego do jego majątku odrębnego) od Skarbu Państwa, innej państwowej osoby prawnej, jednostek samorządu terytorialnego, ich związków lub od komunalnej osoby prawnej następujące mienie, które podlegało zbyciu w drodze przetargu – należy podać opis mienia i datę nabycia, od kogo: *nie zabudowane* .....

*nieuchomość rolna obejmująca działki gruntu nr 720 i 633  
o łącznej powierzchni 3,28 ha od Agencji Nieruchomości  
Rolnych na podstawie aktu notarialnego  
Receptorium A. numer 561/2013 w dniu 5.03.2013r.  
za kwotę 38 000 zł. Współczesność małżeńska.*

*nie dotyczy*

VI.

1. Prowadzę działalność gospodarczą (należy podać formę prawną i przedmiot działalności):

*nie dotyczy*

- osobiście *nie dotyczy*

- wspólnie z innymi osobami *nie dotyczy*

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości: *nie dotyczy*

2. Zarządzam działalnością gospodarczą lub jestem przedstawicielem pełnomocnikiem takiej działalności (należy podać formę prawną i przedmiot działalności):

*nie dotyczy*

- osobiście *nie dotyczy*

- wspólnie z innymi osobami *nie dotyczy*

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

*nie dotyczy*

VII.

W spółkach handlowych (nazwa, siedziba spółki): *PPUH „METAROL” Sp. z o.o.*  
*ul. Przemysłowa 14.6 Lubin*

- jestem członkiem zarządu (od kiedy): *PPUH „METAROL” od 1.06.1992 r.*

- jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy): *nie dotyczy*

- jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): *nie dotyczy*

nie dotyczy

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: 312749.60 zł

### VIII.

Inne dochody osiągnięte z tytułu zatrudnienia lub innej działalności zarobkowej lub zajęć, z podaniem kwot uzyskiwanych z każdego tytułu: 7069.28 zł

Rady Rady Miejskiej Chocianów - diety  
współczesność matczyńska

### IX.

Składniki mienia ruchomego o wartości powyżej 10.000 złotych (w przypadku pojazdów mechanicznych należy podać markę, model i rok produkcji): Citroen C-355

rok produkcji ok 1980 wartość 13000.00 zł Rodzicabierz  
STROM MD-2500, wartość 12000.00 zł

### X.

współczesność matczyńska

Zobowiązania pieniężne o wartości powyżej 10.000 złotych, w tym zaciągnięte kredyty i pożyczki oraz warunki, na jakich zostały udzielone (wobec kogo, w związku z jakim zdarzeniem, w jakiej wysokości):

1) zaciągnięty kredyt w Banku BPH SA ul. Pokoju 1

31-548 Kudowa w wysokości 54063.00 CHF w celu zakupu

mieszkania dla córki. Jestem współkredytobiorcą, pozostało

do spłaty 31339.21 CHF, 2) zaciągnięty kredyt w Banku

DnB NORD Polska SA ul. Postępu 15c Warszawa

w wysokości 458881.85 zł w celu zakupu mieszkania

dla córki. Jestem współkredytobiorcą, pozostało do

spłaty 249806.39 zł 3) zakup na raty nieruchomości

rolnych od Agencji Nieruchomości Rolnych na podstawie aktu notarialnego Repektorium A. nr. 3619/2012 z

w cenie 120000.00 zł, pozostało do spłaty 11900.00 zł

4) zakup na raty nieruchomości rolnej od ANR

na podstawie aktu notarialnego Repektorium A. nr 561/2012<sup>5</sup>

w cenie 38000.00 zł pozostało do spłaty 19000.00 zł

## CZEŚĆ B

Powyzsze oswiadczenie skladam swiadomy(a), iz na podstawie art.233 § 1 Kodeksu karnego za podanie nieprawdy lub zatajenie prawdy grozi kara pozbawienia wolności.

*Szklały Dolne 30.04.2014.*  
.....  
(miejsowość, data)

*Edward Kisielewski*  
.....  
(podpis)